

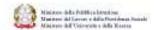
# Programma d'azione per l'apprendimento permanente 2007 –2013

## Lifelong Learning Programme LLP









## Struttura del nuovo programma

### **Programma Lifelong Learning**

#### Comenius

Istruzione scolastica

#### **Erasmus**

Istruzione superiore e alta formazione

### Leonardo da Vinci

Formazione iniziale e continua

### Grundtvig

Educazione degli

### **Programma Trasversale**

4 attività chiave – Sviluppo politico; Apprendimento delle lingue; Nuove tecnologie (ICT); Diffusione dei risultati

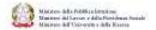
### **Programma Jean Monnet**

3 attività chiave – Azione Jean Monnet; Istituzioni europee; Associazioni europee









www

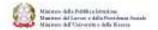
## Paesi partecipanti

- 27 Stati membri dell'UE
- Norvegia, Islanda e Liechtenstein (SEE)
- Paesi candidati (Turchia, *Croazia, ex Repubblica jugoslava di Macedonia*)
- Paesi dei Balcani occidentali
- Confederazione svizzera









## Azioni "congelate"

### Sino al 2009:

- Partenariato Comenius-Regio
- Mobilità Comenius scuola secondaria superiore
- Mobilità dei futuri insegnanti Grundtvig
- Mobilità Grundtvig per i discenti adulti

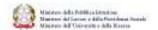
### Sino a data da definire:

 Mobilità Erasmus di lungo periodo per gli insegnanti









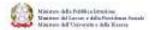
## Obiettivi generali del Programma

- ✓ Contribuire attraverso l'apprendimento permanente, allo sviluppo della Comunità quale società avanzata basata sulla conoscenza con uno sviluppo economico sostenibile, nuovi e migliori posti di lavoro e una maggiore coesione sociale
- ✓ Promuovere all'interno della Comunità scambi, cooperazione e mobilità tra i sistemi di istruzione e formazione in modo che essi diventino punti di riferimento di qualità a livello mondiale





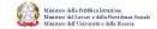












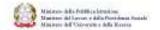
## **OBIETTIVI**

- Sviluppare, tra i giovani e il personale docente, la conoscenza e la comprensione della diversità culturale e linguistica europea e del suo valore
- Aiutare i giovani ad acquisire le competenze di base necessarie ai fini dello sviluppo personale, della successiva occupazione e della cittadinanza europea attiva









## www.programmallp.it COMENIUS

## **OBIETTIVI** operativi

- Migliorare la qualità e accrescere volume mobilità allievi e docenti
- Migliorare qualità e accrescere volume <u>partenariati</u> tra istituti scolastici
- incoraggiare l'apprendimento delle <u>lingue straniere</u> moderne
- sostenere lo sviluppo di soluzioni pedagogiche e pratiche, servizi e contenuti innovativi basati sulle <u>TIC</u>
- migliorare la qualità e rafforzare la dimensione europea della formazione degli insegnanti
- migliorare le metodologie pedagogiche e la gestione scolastica

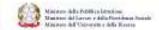
Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP-

Potenza, 13 febbraio 2008









## COMENIUS Chi può partecipare?

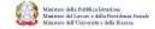
- Allievi dell'istruzione scolastica fino al termine degli studi secondari superiori
- Istituti scolastici
- Personale docente e altre categorie di personale di tali istituti scolastici
- Associazioni, organizzazioni senza scopo di lucro, ONG, rappresentanti dei soggetti coinvolti nell'istruzione scolastica
- Persone e organismi responsabili dell'organizzazione e dell'erogazione dell'istruzione a livello locale, regionale e nazionale
- Centri e istituti di ricerca che si occupano delle tematiche dell'apprendimento permanente
- Istituti di istruzione superiore
- Organismi che forniscono servizi di orientamento, consulenza e informazione Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP-

Potenza, 13 febbraio 2008









## Attività possibili

1. PARTENARIATI:

SCOLASTICI (Multilaterali e Bilaterali) COMENIUS REGIO (dal 2009)

2. MOBILITA': Formazione in servizio

Assistentato

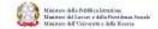
Mobilità degli alunni (dal 2009)

- 3. PROGETTI MULTILATERALI
- 4. RETI COMENIUS









## www.programmallp.it COMENUS

## PARTENARIATI MULTILATERALI SCOPO

incrementare la dimensione europea dell'istruzione promuovendo la cooperazione transnazionale tra scuole TIPOLOGIA

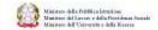
- MULTILATERALI: min. 3 scuole di 3 Paesi diversi
- BILATERALI: 2 scuole di 2 Paesi diversi

focus sull'apprendimento linguistico obbligo di effettuare lo scambio di classi (età minima degli alunni: 12 anni)









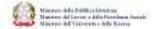
## Quali attività? ad esempio...

- Incontri di progetto
- Scambi di docenti e allievi
- Scambi di esperienze e buone pratiche
- Realizzazione oggetti artistici, mostre
- Spettacoli teatrali e musicali
- Preparazione linguistica di insegnanti e allievi









## Priorità 2008 (da Call for Proposal 2008)

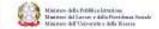
in fase di selezione sarà data priorità ai partenariati che intendono

- Promuovere e sostenere lo sviluppo di una o più competenze chiave previste dalla *Raccomandazione* del 2006 (Recommendation 2006/962/EC, 18 December 2006, OJ L 394/10 of 30.12.2006: 8 competenze chiave: 1- comunicazione nella lingua madre; 2- comunicazione nelle lingue straniere; 3- competenze in matematica e competenze base in scienza e tecnologia; 4- competenza digitale; 5- imparare ad apprendere; 6- competenze sociali e civiche; 7- spirito di iniziativa e imprenditorialità; 8- consapevolezza ed espressione culturale)
- promuovere la creatività e l'innovazione (Anno Europeo della Creatività e Innovazione 2009)
- agevolare la partecipazione nel progetto di alunni o istituzioni svantaggiati per motivi socio-economici e ridurre l'abbandono scolastico
- allargare la partecipazione ad opportunità educative attraverso le attività sportive









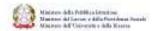
## NOVITA' nei partenariati rispetto a Socrates II

- No distinzione formale fra tipologie diverse di partenariati
- Semplificazione delle procedure:
  - contratti biennali
  - uso di *lumpsums* (contributo forfetario)
- Scadenza: 15 febbraio 2008









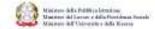
### Partenariati Multilaterali e Bilaterali

- ✓ Contributo forfetario (lumpsum)per coprire sia le spese per la realizzazione del progetto, sia le spese relative alle mobilità all'estero.
- ✓ E' importante: dare prova di aver svolto le attività di progetto a livello locale e di aver effettuato le mobilità transnazionali previste nel progetto.
- ✓ Durata del finanziamento: 2 anni.
- ✓ L'importo del contributo è calcolato sulla base del numero di mobilità transnazionali.









## www.programmallp.it COMENIUS

## **SOSTEGNO FINANZIARIO**

#### PARTENARIATI MULTILATERALI

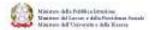
- da 4 a 7 mobilità: il contributo è di 6.000 €
- da 8 a 11 mobilità il contributo è di 10.000 €
- da 12 a 23 mobilità : il contributo è di 14.000 €
- da 24 in poi: il contributo è di 20.000 €

N.B.:per mobilità si intende il numero di persone (docenti e/o alunni) che si recano presso un partner straniero autorizzato.









## SOSTEGNO FINANZIARIO

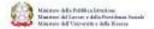
#### PARTENARIATI BILATERALI

- da 12 a 23 mobilità: il contributo è di 14.000 €
   scambio di classi con almeno 10 alunni congiuntamente
- da 24 mobilità e oltre: il contributo è di 20.000 €
   scambio di classi con almeno 20 alunni congiuntamente









### SITI PER RICERCA PARTNER

http://partbase.eupro.se

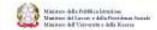
http://www.eun.org

http://www.globalgateway.org.uk/

http://etwinning.indire.it/







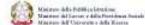
## **Visite Preparatorie**

- inviare il modulo di candidatura almeno 6 settimane prima dell'effettuazione della visita;
- Verrà finanziata la partecipazione di una sola persona per istituto;
- Verrà finanziata soltanto una visita per Istituto;
- La visita preparatoria deve aver luogo prima della presentazione della candidatura per un partenariato;
- Avrà priorità l'istituzione che non ha mai ricevuto un finanziamento per un partenariato comenius
- •Prima di riempire il modulo di candidatura consultare le priorità di selezione 2008-2009 presenti sul nostro sito.









## **SEMINARI DI CONTATTO**

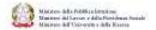
### Per partecipare:

- Consultare il calendario dei seminari di contatto presente sul nostro sito;
- Verificare la corrispondenza tra il profilo richiesto dagli organizzatori del seminario e il curriculum del candidato;
- Compilare la scheda di adesione;
- Conoscenza della lingua di comunicazione del seminario.









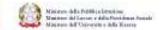
### **MOBILITA**' - Formazione in servizio

- I destinatari: tutto il personale dell'istruzione scolastica, docente e non docente, in servizio negli istituti scolastici di ogni ordine e grado, statali e paritari
- La formazione: COSA: corsi, job shadowing, stages, conferenze...
  - DOVE: deve svolgersi all'estero
  - DURATA: da 1 a 6 settimane









## **COMENIUS**Formazione in servizio

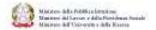
Scadenze - Periodo di attività

- 31 gennaio 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.04.2008 e il 30.06.2008
- 31 marzo 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.07.2008 e 30.09.2008
- 30 giugno 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.10.2008 e il 31.12.2008
- 30 settembre 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.01.2009 e il 31.03.2009









## Sostegno finanziario

#### La sovvenzione contribuisce a coprire:

- ✓ Spese di viaggio
- ✓ Costo dell'attività di formazione
- ✓ <u>Spese di soggiorno: vitto</u>, alloggio, comunicazione, trasporti urbani, assicurazione del viaggio.

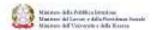
#### Inoltre e se del caso:

- ✓ <u>Preparazione linguistica</u>: es. autoapprendimento, corsi di lingua, ecc.
- ✓ Costi per il Visto









### IN PARTICOLARE:

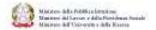
✓ Spese di viaggio (e Visto se del caso): si fa riferimento alle spese effettivamente sostenute, pertanto dovranno essere conservati gli originali dei documenti di spesa (biglietto viaggio a/r; carte di imbarco...).. L'importo massimo di riferimento è di 550 € L'AN valuterà che per i viaggi siano utilizzate le tariffe più economiche.

✓ Costo dell'attività di formazione: il contributo per l'attività di formazione verrà
assegnato sulla base dei costi reali.Comunque non potrà in nessun modo
superare i 150 € al giorno, fino ad arrivare ad un massimo di 750 €









✓ Spese di soggiorno: i costi di soggiorno verranno calcolati e pagati sulla base delle tariffe forfetarie giornaliere o settimanali a seconda della durata dell'attività di formazione. Per il calcolo del contributo spettante l'Agenzia Nazionale italiana applicherà una percentuale del 55% sia alle tariffe giornaliere che alle tariffe settimanali.

✓ Preparazione linguistica: il contributo verrà calcolato sulla base dei costi reali fino ad un massimo di 150 €







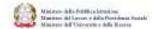
### Priorità 2008 (da Call for Proposal 2008)

- Implementare il Content and Language Integrated Learning (CLIL);
- Implementare il "lavoro di squadra", i metodi di lavoro collaborativi in modo da poter rinforzare le competenze trasversali;
- Prepararsi per una posizione di leadership e per una funzione di responsabilità nella scuola;
- Insegnare in classe miste;
- Intraprendere nelle proprie classi una ricerca di metodi e approcci di insegnamento innovativi integrando le arti creative;









## Priorità in fase di selezione

ai candidati che scelgono **corsi e attività di formazione** scaturite da un Progetto o da una Rete LLP e da Programmi precedenti (Socrates)

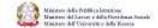
- >> Banca dati Comenius/Grundtvig
- corsi che prevedono la formazione di una partnership fra istituti di formazione in ambito europeo.
- rispondono agli obiettivi e alle finalità del Programma LLP
  - tenuti da équipe internazionali











## www.programmallp.it COMENUS

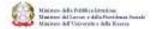
### **MOBILITA' - Assistentato**

- <u>L'assistentato</u> consente di trascorrere un periodo presso un istituto ospitante di un altro Paese
- opportunità per <u>futuri insegnanti</u> di migliorare la comprensione della dimensione europea nell'insegnamento e l'apprendimento, migliorando le conoscenze linguistiche, educative e didattiche.
- Durata: da 3 a 10 mesi









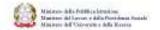
## Ospitare un Assistente Comenius Priorità se:

- mai ospitato un Assistente Comenius (2000-2007)
- richiesto Assistente che proviene da un paese la cui lingua è meno insegnata e meno diffusa
- motivazione convincente della candidatura:benefici attesi, impatto e risultati previsti









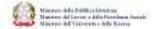
L'Istituto ospitante non riceve nessun supporto finanziario L'assistente riceve una borsa di studio dalla propria Agenzia Nazionale

Durata
Min. 3 mesi –
Max. 1 anno
scolastico

**Selezione**Agenzia Nazionale







## **CONTATTI COMENIUS**

Agenzia Nazionale LLP:

www.programmallp.it
partenariaticomenius@indire.it
mobilitacomenius@indire.it
agenziallp.finanziario@indire.it
assistenti.comenius@indire.it

Education, Audiovisual &Culture Executive Agency (EACEA):

http://eacea.cec.eu.int/

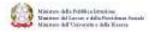
Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP

Potenza, 13 febbraio 2008





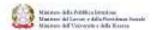












## **OBIETTIVI**

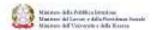
- •Rispondere alle esigenze didattiche e di apprendimento delle persone coinvolte in ogni forma di istruzione degli adulti
- •Rispondere alla sfida educativa posta dall'invecchiamento della popolazione europea;
- •Contribuire a offrire agli adulti percorsi per migliorare le loro conoscenze e competenze

Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP









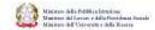
## Chi può partecipare?

- Discenti adulti
- •Istituzioni e organizzazioni impegnate nell'educazione degli adulti
- •Insegnanti ed altro staff nell'ambito delle suddette istituzioni o organizzazioni
- •Istituzioni coinvolte nella formazione iniziale o in servizio dello staff impegnato nell'educazione degli adulti
- •Associazioni e loro rappresentanti impegnate EDA, comprese le associazioni di discenti e insegnanti
- Enti di informazione e consulenza per qualsiasi aspetto EDA









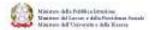
## E anche...

- •Persone ed enti responsabili dei sistemi e delle politiche legate all'EDA a livello locale, regionale e nazionale
- Centri di ricerca ed enti impegnati a vario titolo
   EDA
- Imprese
- Organizzazioni non profit, gruppi volontari, organizzazioni non governative NGOs
- •Istituti di Istruzione Superiore









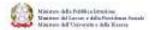
## Attività possibili

- MOBILITA': Formazione e sviluppo professionale staff
   Assistentati e scambi (DAL 2009)
   Mobilità dei discenti adulti (dal 2009)
- 2. PARTENARIATI di apprendimento
- 3. PROGETTI MULTILATERALI
- 4. RETI GRUNDTVIG
- 5. ATTIVITA' preparatorie: seminario di contatto oppure visita preparatoria con i futuri partner









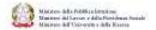
# MOBILITA' Formazione in servizio

- I destinatari: il personale impegnato nell'EDA (settore formale, informale, non formale)
- •La formazione: corsi, tirocini, stages, conferenze...
  - deve svolgersi all'estero
    - da1 a 6 settimane









# MOBILITA' Formazione in servizio

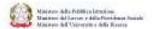
#### Scadenze – Periodo di attività

- 31 gennaio 2008: per attività di formazione che si svolgono tra il 1.04.2008 e il 30.06.2008
- 31 marzo 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.07.2008 e 30.09.2008
- 30 giugno 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.10.2008 e il 31.12.2008
- 30 settembre 2008 per attività di formazione che si svolgono tra il 1.01.2009 e il 31.03.2009









# Sostegno finanziario

### La sovvenzione contribuisce a coprire:

- √ Spese di viaggio
- ✓ Costo dell'attività di formazione
- ✓ Spese di soggiorno: vitto, alloggio, comunicazione, trasporti urbani, assicurazione del viaggio.

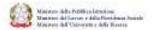
#### Inoltre e se del caso:

- ✓ Preparazione linguistica (es. autoapprendimento, corsi di lingua, ecc.)
- ✓ Costi per il Visto









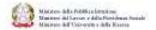
# PARTENARIATI GRUNDTVIG

- Incontri con i partner
- Scambi di staff e discenti adulti
- Scambi di esperienze e buone pratiche
- Produzione oggetti tecnici, disegni, manufatti artistici
- performance, mostre
- Lavori sul campo, ricerche di progetto









## **PARTENARIATI**

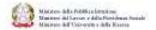
# Priorità 2008 (da Call for Proposal 2008)

•PRIORITA' TEMATICA: promozione della creatività e dell'innovazione in vista dell'Anno Europeo della Creatività e dell'Innovazione 2009









# Priorità 2008

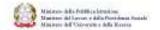
- una o più competenze chiave previste dalla Raccomandazione 2006
- superamento dello svantaggio socio-economico
- sostenere l'integrazione delle popolazioni migranti
- garantire la partecipazione dei discenti più anziani
- Supportare la creatività

Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP









# PARTENARIATI Sostegno finanziario

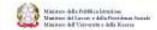
L'AN stabilisce un contributo forfetario legato al numero di mobilità previste nei due anni di progetto:

- da 4 a 7 mobilità Contributo: 10.000 euro
- da 8 a 11 mobilità Contributo: 15.000 euro
- da 12 mobilità in su Contributo: 20.000 euro









# CONTATTI

Agenzia Nazionale LLP:

www.programmallp.it
partenariatigrundtvig@indire.it
mobilitagrundtvig@indire.it
agenziallp.finanziario@indire.it

Education, Audiovisual & Culture
 Executive Agency (EACEA):

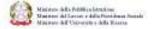
http://eacea.cec.eu.int/

Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP





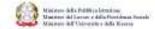












# www.programmallp.it VISITE DI STUDIO

- Parte del Programma Trasversale e di supporto all'apprendimento permanente. Nello specifico, promuovono la cooperazione europea, lo scambio di informazioni ed esperienze tra specialisti sia del settore educativo sia del settore professionale.
- La fase pilota unisce le visite di studio destinate agli specialisti in materia d'istruzione (Visite ex Arion) e quelle destinate agli specialisti dell'ambito della formazione professionale (Visite ex Cedefop).
- Brevi mobilità nei Paesi Europei che partecipano al Programma di apprendimento permanente.
- Sono organizzate a livello locale o regionale dalle autorità impegnate nel campo dell'istruzione e della formazione professionale.

Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP

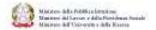
Potenza, 13 febbraio 2008

Lifelong Learning Programme - Programma di apprendimento permanente









# **VISITE DI STUDIO**

#### **Durata:**

5 giorni lavorativi (circa)

Visite: catalogo sul sito, si può scegliere tra:

- -visite a carattere prettamente educativo,
- -di ambito di formazione professionale,
- -a carattere misto

#### Scadenza:

•30 Aprile 2008 per visite che si svolgono nel periodo 01.09.2008-30.06.2009.

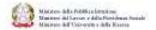
E ancora un'opportunità:

• Organizzare Visite di Studio: scadenza dicembre 2008









## **VISITE DI STUDIO**

### **Destinatari:**

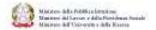
- Rappresentanti delle autorità pubbliche;
- Direttori di centri per l'istruzione e la formazione professionale, per l'orientamento, la validazione e l'accreditamento;
- Funzionari delle Amministrazioni centrali e territoriali;
- Dirigenti scolastici e formatori di insegnanti;
- Ispettori;
- Rappresentanti di reti e associazioni in ambito formativo;
- Consulenti pedagogici e dell'orientamento;
- Rappresentanti di centri di servizi educativi, uffici del lavoro e di centri per l'orientamento;
- Direttori delle risorse umane;
- Responsabili della formazione aziendale;
- Rappresentanti di Camere di commercio, dell'industria e dell'artigianato;
- Parti sociali ed associazioni di categoria;
- Imprenditori di PMI (Pubbliche Medie Imprese);
- Ricercatori; Marta Tedros e Rebecca Borgianni Agenzia Nazionale LLP

Potenza, 13 febbraio 2008









# **VISITE DI STUDIO**

## CONTATTI

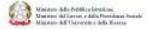
Agenzia Nazionale LLP:

www.programmallp.it visitestudio@indire.it







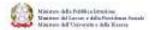


# Il ruolo dell'Agenzia nazionale nel Lifelong Learning Programme









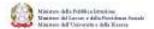
# Le attività della Agenzia LLP per l'implementazione del Programma

- Counselling ai futuri beneficiari
- Assistenza lungo tutto il ciclo di vita del progetto, help desk (telefonico, via e-mail, sito, etc.)
- Valutazione delle candidature (con esperti esterni)
- Monitoraggio
- Disseminazione e Valorizzazione









# Tra le novità LLP : il monitoraggio

- A distanza Desk monitoring
- Monitoraggio in situ
- Conferenze nazionali di monitoraggio tematico

Attraverso uno strumento comune europeo M-tool: www.m-tool.org

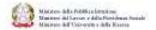


in partnership con AN di Portogallo Polonia, Italia, Finlandia, Romania. Scopo del progetto: una guida teorico-pratica che analizza le possibili metodologie, strategie, procedure, strumenti per il monitoraggio dei partenariati. Il progetto fa il punto su come analizzare e leggere i risultati dello stesso.









# Verso una effettiva valorizzazione... una banca dati in dimensione europea

per valorizzare e condividere le esperienze educative realizzate grazie ai progetti di cooperazione Comenius e Grundtvig e contribuire alla disseminazione delle buone pratiche in Europa



- √ conoscere

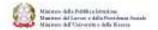
- √ fare memoria

Progetto pilota realizzato con il supporto della Commissione europea DG EAC Call for Dissemination 2004, e sviluppato grazie ad una seconda Call: 2006-2007 beyond EST- da 4 agenzie nazionali a 20









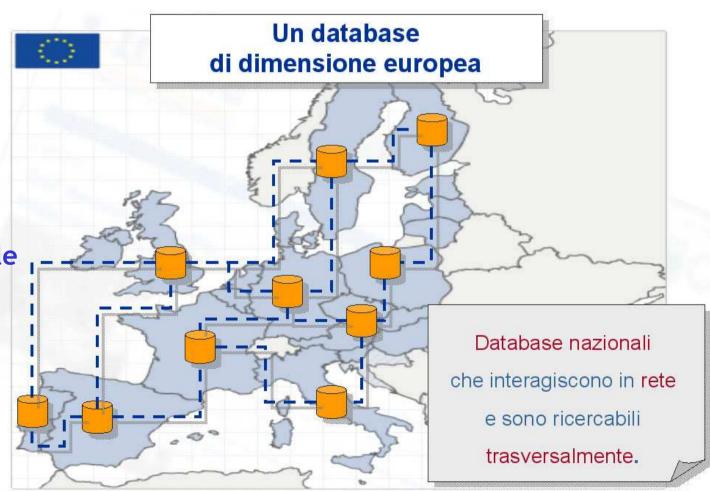
# EST: un tesoro europeo condiviso

•Comune modello documentario

•Interfaccia plurilingue

•Ricerca trasversale in tutti i Paesi aderenti

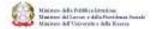
Life



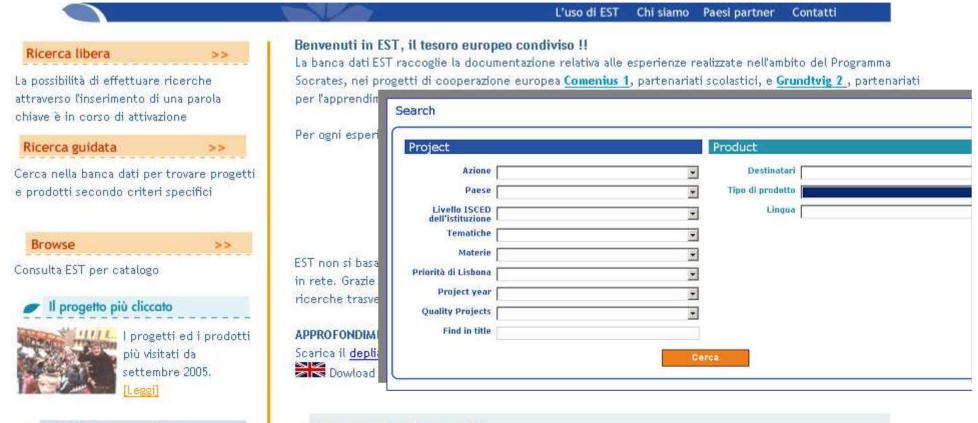








## http://est.indire.it



#### Spazio documentazione

#### AREA RISERVATA

all'inserimento della documentazione sulle attività svolte nel 2005-06 nell'ambito dei progetti Comenius 1 e Grundtvig 2

Accesso alla documentazione

#### Uno sguardo ai progetti



#### Istruzione e Formazione 2010: Cooperazione europea e mobilità

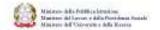
Il focus di questo mese è dedicato al Progetto Comenius linguistico dal titolo North wind/South sun, realizzato dal liceo "A Malignani" di Udine in partenariato con una scuola norvegese. Gli alunni coinvolti nel progetto, hanno sviluppato una ricerca comune sull'utilizzo di fonti energetiche alternative. Il sito frutto del lavoro di connerazione, racconlile tutti i Programma di apprendimento permanente

Lifelong Learning Programme -









# CONTATTI

- Agenzia Nazionale LLP

   www.programmallp.it

   agenziallp@indire.it

   agenziallp.finanziario@indire.it
- Education, Audiovisual &Culture Executive Agency (EACEA):

http://eacea.cec.eu.int/

Marta Tedros e Rebecca Borgianni - Agenzia Nazionale LLP